

Protocol da decisiun / *Beschlussprotokoll* Parlament communal / *Gemeindeparlament*

62avla sesida dil parlament Ilanz/Glion / *62. Sitzung des Parlaments Ilanz/Glion (01/2022)*
 mesjamna, ils 9 da fevrer 2022, 19.00 – 22.45 / *Mittwoch, den 9. Februar 2022, 19.00 – 22.45 Uhr*
 ell'aula dalla scola a Glion / *in der Aula der Schulanlage in Ilanz*

Presents/ <i>Anwesende:</i>	Zinsli Thomas, Riein [tractanda 1 e 2 a) / <i>Traktandum 1 und 2 a)</i> Gabriel Gierina, Ilanz [naven da tractanda 2 b) / <i>ab Traktandum 2 b)</i> Bearth Remo, Sevgein; Berni Jan, Castrisch; Bertogg Julian, Castrisch; Bianchi Gian Marco, Ilanz; Caderas Bruno, Ladir; Caduff-Giger Anita, Ilanz; Caduff Christian, Ilanz; Cajochen Ursin, Ruschein; Camenisch Marcus, Pitasch; Candinas Daniel, Rueun; Capaul Ivo, Rueun; Cavigelli Tarcisi, Siat; Cola Annette, Ruschein; Dalbert-Caviezel Jeannette, Luven; Derungs Carisch Mathilde, Ilanz; Duff-Cavegn Rita, Ilanz; Elvedi Flavio, Ilanz; Frei Ivo, Ilanz; Gschwend Malin Anna, Sevgein; Montalta Manuel, Ilanz; Quinter Claudio, Ilanz; Vieli Kurt, Ilanz
Suprastonza/ <i>Gemeindevorstand:</i>	Dr. Maissen Carmelia, presidenta communal / <i>Gemeindepräsidentin</i> ; Gasser Curschellas Caroline, vicepresidenta communal / <i>Gemeindevizepräsidentin</i> ; Bertogg Alice; Bundi Hanspeter; Capeder Martin
Perstgisas/ <i>Entschuldigungen:</i>	Hohl Michal Karin, Castrisch
Hosps/ <i>Gäste:</i>	Roger Stäubli, stellvertretender Kantonsingenieur Tiefbauamt Graubünden Markus Broger, Sachbearbeiter Lärmschutz Tiefbauamt Graubünden Curdegn Wasescha, Gruppenchef Verkehrsregelung Kantonspolizei Graubünden, Verkehrspolizei und Regionenpolizei (tractanda 3, 20.00 – 21.20 / <i>Traktandum 3, 20.00 – 21.20 Uhr</i>)
Protocol/ <i>Protokoll:</i>	Tizian Schär

Tractandas/*Traktanden:*

1.	Avertura legislatura nova ed elecziun da dus dumbravuschs ad hoc <i>Eröffnung der neuen Amtsperiode und Wahl von zwei Stimmzählern ad hoc</i>	2
2.	Elecziuns <i>Wahlen</i>	2
	a) President dil parlament/ <i>Parlamentspräsidentin</i>	2
	b) Vicepresident/ <i>Vizepräsident</i>	2
	c) Dumbravuschs/ <i>Stimmzähler</i>	2
	d) Actuariat/ <i>Aktuariat</i>	2
	e) Cumissiun da quen e gestiun/ <i>Geschäftsprüfungskommission</i>	3
	f) Cumissiun da finanzas/ <i>Finanzkommission</i>	3
	g) Cumissiun da redacziun/ <i>Redaktionskommission</i>	4
	h) Cussegl da scola/ <i>Schulrat</i>	4
	i) Delegai Spitex Foppa/ <i>Delegierte Spitex Foppa</i>	4
	j) Delegai Corporaziun d'aua piarsa Gruob/ <i>Delegierte Abwasserverband Gruob</i>	4

3.	Realisaziun project da protecziun encunter canera ed introducziun tempo 30 sigl intsches da Glion, presentaziun <i>Umsetzung Lärmsanierungsprojekt und Einführung Tempo 30 auf dem Stadtgebiet Ilanz, Präsentation</i>	5
4.	Credit supplementar sanaziun vias da meglieraziun Ruschein, approbaziun per mauns dalla votaziun all'urna <i>Nachtragskredit Erneuerung Meliorationsstrassen Ruschein, Verabschiedung zuhanden Urnenabstimmung</i>	5
5.	Credit sanaziun provediment d'aua Siat, approbaziun per mauns dalla votaziun all'urna <i>Kredit Erneuerung Wasserversorgung Siat, Verabschiedung zuhanden Urnenabstimmung</i>	6
6.	Credit piazza per il svilup communal e comunicaziun, approbaziun <i>Kredit Stelle für Gemeindeentwicklung und Kommunikation, Genehmigung</i>	6
7.	Informaziuns dil biro parlamentar e dalla suprastanza communal <i>Informationen Parlamentsbüro und Gemeindevorstand</i>	7
8.	Ura da damonda <i>Fragestunde</i>	7

1. Avertura legislatura nova ed elecziun da dus dumbravuschs ad hoc | *Eröffnung der neuen Amtsperiode und Wahl von zwei Stimmezählern ad hoc*

Tenor art. 24 dall'ordinaziun dil parlament arva Thomas Zinsli la 62avla sesida dil parlament communal Ilanz/Glion. Sco dumbravuschs ad hoc vegnan Bruno Caderas e Jeannette Dalbert-Caviezel proponi ed elegi unanimamein. La gliesta da tractandas vegn approbada unanimamein e senza midadas.

Gemäss Art. 24 der Parlamentsordnung eröffnet Thomas Zinsli die 62. Sitzung des Gemeindeparlaments Ilanz/Glion. Als Stimmezähler ad hoc werden Bruno Caderas und Jeannette Dalbert-Caviezel vorgeschlagen und einstimmig gewählt. Die Traktandenliste wird ohne Änderungen einstimmig genehmigt.

2. Elecziuns | *Wahlen*

a) **President dil parlament/Parlamentspräsidentin**

Il biro parlamentar propona Gierina Gabriel sco presidenta dil parlament communal. Ei dat neginas ulteriuras propostas. Gierina Gabriel da Glion vegn elegida unanimamein.

Das Parlamentsbüro schlägt Gierina Gabriel als Gemeindeparlamentspräsidentin vor. Es gibt keine weiteren Vorschläge. Gierina Gabriel aus Ilanz wird einstimmig gewählt.

b) **Vicepresident/Vizepräsident**

Claudio Quinter propona Mathilde Derungs Carisch sco vicepresidneta dil parlament communal. Ei dat neginas ulteriuras propostas. Mathilde Derungs Carisch da Glion vegn elegida unanimamein.

Claudio Quinter schlägt Mathilde Derungs Carisch als Vizepräsidentin des Gemeindeparlaments vor. Es gibt keine weiteren Vorschläge. Mathilde Derungs Carisch aus Ilanz wird einstimmig gewählt.

c) **Dumbravuschs/Stimmezähler**

Claudio Quinter propona Anita Caduff-Giger sco dumbravuschs dil parlament communal. Ei dat neginas ulteriuras propostas. Anita Caduff-Giger da Glion vegn elegida unanimamein.

Claudio Quinter schlägt Anita Caduff-Giger als Stimmezählerin vor. Es gibt keine weiteren Vorschläge. Anita Caduff-Giger aus Ilanz wird einstimmig gewählt.

d) **Actuariat/Aktuariat**

Gierina Gabriel propona Tizian Schär sco actuar e Michael Spescha sco substitut digl actuar. Ei dat neginas ulteriuras propostas. Tizian Schär e Michael Spescha vegnan elegi unanimamein.

Gierina Gabriel schlägt Tizian Schär als Protokollführer und Michael Spescha als Stellvertreter des Protokollführers vor. Es gibt keine weiteren Vorschläge. Tizian Schär und Michael Spescha werden einstimmig gewählt.

e) Cumissiu da quen e gestiun/Geschäftsprüfungskommission

Gierina Gabriel propona Gieri Darms, Ivo Frei e Claudio Quinter sco commembers dalla cumissiu da quen e gestiun. Ei dat neginas ulteriuras propostas. Gieri Darms da Glion, Ivo Frei da Glion e Claudio Quinter da Glion vegnan elegi unanimes.

Gierina Gabriel schlägt Gieri Darms, Ivo Frei und Claudio Quinter als Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission vor. Es gibt keine weiteren Vorschläge. Gieri Darms aus Ilanz, Ivo Frei aus Ilanz und Claudio Quinter aus Ilanz werden einstimmig gewählt.

f) Cumissiu da finanzas/Finanzkommission

Il parlament decida unanimes da schar il diember da commembers dalla cumissiu da finanzas tier siat. Tenor art. 38 al. 1 digl uorden parlamentar han elecziuns singulas liug tras il maunpli aviert, schilunsch ch'ei dat buca dapli ch'ina candidatura ni sch'in commember dil parlament pretenda scrutini. Sin fundament dil diember da candidaturas ha liug scrutini.

Resultat dallas elecziuns (Igl absolut pli ei tier 13 vuschs):

Remo Bearth da Sevgein	23 vuschs
Claudio Quinter da Glion	21 vuschs
Manuel Montalta da Glion	20 vuschs
Gian Marco Bianchi da Glion	17 vuschs
Mathilde Derungs Carisch da Glion	16 vuschs
Ivo Frei da Glion	16 vuschs
<u>Flavio Elvedi da Glion</u>	<u>14 vuschs</u>
Michal Karin Hohl da Castrisch	12 vuschs
Ursin Cajochen da Ruschein	9 vuschs
Julian Bertogg da Castrisch	1 vusch
nunvaleivel	6 vuschs

Sco commembers dalla cumissiu da finanzas ein Remo Bearth da Sevgein, Gian Marco Bianchi da Glion, Mathilde Derungs Carisch da Glion, Flavio Elvedi da Glion, Ivo Frei da Glion, Manuel Montalta da Glion e Claudio Quinter da Glion elegi.

Das Parlament beschliesst einstimmig die Anzahl Mitglieder der Finanzkommission auf sieben zu belassen. Gemäss Art. 38 Abs. 1 der Parlamentsordnung erfolgen Einzelwahlen durch offenes Handmehr, sofern nicht mehr als ein Wahlvorschlag vorliegt oder von einem Mitglied des Gemeindeparlaments geheime Wahl verlangt wird. Aufgrund der Anzahl vorgeschlagenen Kandidaten erfolgt eine geheime Wahl.

Wahlergebnis (Das absolute Mehr liegt bei 13 Stimmen):

Remo Bearth aus Sevgein	23 Stimmen
Claudio Quinter aus Ilanz	21 Stimmen
Manuel Montalta aus Ilanz	20 Stimmen
Gian Marco Bianchi aus Ilanz	17 Stimmen
Mathilde Derungs Carisch aus Ilanz	16 Stimmen
Ivo Frei aus Ilanz	16 Stimmen
<u>Flavio Elvedi aus Ilanz</u>	<u>14 Stimmen</u>
Michal Karin Hohl aus Castrisch	12 Stimmen
Ursin Cajochen aus Ruschein	9 Stimmen
Julian Bertogg aus Castrisch	1 Stimme
ungültig	6 Stimmen

Als Mitglieder der Finanzkommission sind Remo Bearth aus Sevgein, Gian Marco Bianchi aus Ilanz, Mathilde Derungs Carisch aus Ilanz, Flavio Elvedi aus Ilanz, Ivo Frei aus Ilanz, Manuel Montalta aus Ilanz und Claudio Quinter aus Ilanz gewählt.

g) Cumissiuun da redacziun/Redaktionskommission

Sco commembras dalla cumissiuun da redacziun vegnan Annette Cola ed Ivo Capaul proponi. La presidenta dil parlament communal, Gierina Gabriel, fa tenor art. 15 al. 1 dalla lescha parlamentara part da quella en funcziun d'uffeci. Ei dat neginas ulteriuras propostas. Annette Cola da Ruschein ed Ivo Capaul da Rueun vegnan elegi unanimamein.

Als Redaktionskommissionsmitglieder werden Annette Cola und Ivo Capaul vorgeschlagen. Die Parlamentspräsidentin, Gierina Gabriel, ist gemäss Art. 15 Abs. 1 des Parlamentsgesetzes von Amtes wegen Redaktionskommissionsmitglied. Es gibt keine weiteren Vorschläge. Annette Cola aus Ruschein und Ivo Capaul aus Rueun werden einstimmig gewählt.

h) Cussegl da scola/Schulrat

Tenor art. 38 al. 1 digl uorden parlamentar han elecziuns singulas liug tras il maunpli aviert, schilunsch ch'ei dat buca dapli ch'ina candidatura ni sch'in commember dil parlament pretenda scrutini. Sin fundament dil diember da candidaturas ha liug scrutini.

Resultat dallas elecziuns (Igl absolut pli ei tier 13 vuschs):

Philipp Fleischli da Siat	21 vuschs
Annalisa Cathomas da Glion	18 vuschs
Andrina Ragettli-Drack da Ruschein	18 vuschs
Alice Bertogg da Sevgein	16 vuschs
<u>Michael Karin Hohl da Castrisch</u>	<u>16 vuschs</u>
Rita Duff-Cavegn da Glion	14 vuschs
Angela Camenisch da Glion	13 vuschs

Sco commembers dil cussegl da scola ein Alice Bertogg da Sevgein, Annalisa Cathomas da Glion, Philipp Fleischli da Siat, Michael Karin Hohl da Castrisch ed Andrina Ragettli-Drack da Ruschein elegi.

Gemäss Art. 38 Abs. 1 der Parlamentsordnung erfolgen Einzelwahlen durch offenes Handmehr, sofern nicht mehr als ein Wahlvorschlag vorliegt oder von einem Mitglied des Gemeindeparlaments geheime Wahl verlangt wird. Aufgrund der Anzahl vorgeschlagenen Kandidaten erfolgt eine geheime Wahl.

Wahlergebnis (Das absolute Mehr liegt bei 13 Stimmen):

Philipp Fleischli aus Siat	21 Stimmen
Annalisa Cathomas aus Ilanz	18 Stimmen
Andrina Ragettli-Drack aus Ruschein	18 Stimmen
Alice Bertogg aus Sevgein	16 Stimmen
<u>Michael Karin Hohl aus Castrisch</u>	<u>16 Stimmen</u>
Rita Duff-Cavegn aus Ilanz	14 Stimmen
Angela Camenisch aus Ilanz	13 Stimmen

Als Mitglieder des Schulrates sind Alice Bertogg aus Sevgein, Annalisa Cathomas aus Ilanz, Philipp Fleischli aus Siat, Michael Karin Hohl aus Castrisch und Andrina Ragettli-Drack aus Ruschein gewählt.

i) Delegai Spitex Foppa/Delegierte Spitex Foppa

Sco delegai dalla Spitex Foppa vegnan Ludovic Albin, Alice Bertogg, Anita Caduff-Giger ed Ivan Deplazes proponi. Ei dat neginas ulteriuras propostas. Ludovic Albin da Siat, Alice Bertogg da Sevgein, Anita Caduff-Giger da Glion ed Ivan Deplazes da Glion vegnan elegi unanimamein.

Als Delegierte der Spitex Foppa werden Ludovic Albin, Alice Bertogg, Anita Caduff-Giger und Ivan Deplazes vorgeschlagen. Es gibt keine weiteren Vorschläge. Ludovic Albin aus Siat, Alice Bertogg aus Sevgein, Anita Caduff-Giger aus Ilanz und Ivan Deplazes aus Ilanz werden einstimmig gewählt.

j) Delegai Corporaziun d'aua piarsa Gruob/Delegierte Abwasserverband Gruob

Sco delegai dalla corporaziun d'aua piarsa Gruob vegnan Hanspeter Bundi, Bruno Caderas, Christian Caduff, Armin Candrian, Toni Darms, Mathilde Derungs Carisch, Gierina Gabriel, Claudio Quinter e Valentin Schmid proponi. Ei dat neginas ulteriuras propostas. Hanspeter Bundi da Castrisch, Bruno Caderas da Ladir, Christian Caduff da Glion, Armin

Candrian da Glion, Toni Darms da Glion, Mathilde Derungs Carisch da Glion, Gierina Gabriel da Glion, Claudio Quinter da Glion e Valentin Schmid da Glion vegnan elegi unanimamein.

Als Delegierte des Abwasserverbands Gruob werden Hanspeter Bundi, Bruno Caderas, Christian Caduff, Armin Candrian, Toni Darms, Mathilde Derungs Carisch, Gierina Gabriel, Claudio Quinter und Valentin Schmid vorgeschlagen. Es gibt keine weiteren Vorschläge. Hanspeter Bundi aus Castrisch, Bruno Caderas aus Ladir, Christian Caduff aus Ilanz, Armin Candrian aus Ilanz, Toni Darms aus Ilanz, Mathilde Derungs Carisch aus Ilanz, Gierina Gabriel aus Ilanz, Claudio Quinter aus Ilanz und Valentin Schmid aus Ilanz werden einstimmig gewählt.

3. Realisaziun project da protecziun encunter canera ed introducziun tempo 30 sigl intschess da Glion, presentaziun | Umsetzung Lärmsanierungsprojekt und Einführung Tempo 30 auf dem Stadtgebiet Ilanz, Präsentation

Roger Stäubli, representant digl uffeci da construcziun bassa dil cantun Grischun, presenta il project da protecziun encunter canera. Markus Broger, representant digl uffeci da construcziun bassa dil cantun Grischun, ei presents per rispunder ad eventualas damondas. Andreas Pfister, menader planisaziun e construcziun, presenta l'introducziun da tempo 30 sigl intschess da Glion. Curdegn Wasescha, representant dalla polizia cantunala Grischuna, ei presents per rispunder ad eventualas damondas. Il parlament communal Ilanz/Glion ha caschun da tschentar damondas e pren per enconuschientscha las explicaziuns. Ina discussiun generala animada ha liug.

Roger Stäubli, Vertreter des Tiefbauamtes Graubünden, präsentiert das Lärmsanierungsprojekt. Markus Broger, Vertreter des Tiefbauamtes Graubünden, ist für eventuelle Fragen anwesend. Andreas Pfister, Leiter Planung und Bau, präsentiert die Einführung von Tempo 30 auf dem Stadtgebiet Ilanz. Curdegn Wasescha, Vertreter der Kantonspolizei Graubünden, ist für eventuelle Fragen in Verbindung mit der Einführung von Tempo 30 auf dem Stadtgebiet Ilanz anwesend. Das Gemeindeparlament Ilanz/Glion hat die Möglichkeit, Fragen zu stellen und nimmt die Ausführungen zur Kenntnis. Von der allgemeinen Diskussion wird rege Gebrauch gemacht.

4. Credit supplementar sanaziun vias da meglieraziun Ruschein, approbaziun per mauns dalla votaziun all'urna | Nachtragskredit Erneuerung Meliorationsstrassen Ruschein, Verabschiedung zuhanden Urnenabstimmung

Debatta d'entrada:

Entrar ella fatschenta vegn buca contestau e decidiu unanimamein.

Eintretensdebatte:

Das Eintreten ist nicht bestritten und wird einstimmig beschlossen.

Deliberaziun da detagl:

Ella deliberaziun da detagl vegn rispundiu a differentas damondas e nezegiau la pussevividad da discussiun.

Detailberatung:

In der Detailberatung werden verschiedene Fragen beantwortet und die Diskussion genutzt.

Proposta dalla suprastanza communal:

- Conceder in credit supplementar brut da 1'500'000 francs plus in'eventuala carischia per sanar las vias da funs a Ruschein.
- Conceder in credit brut dad 800'000 francs plus in'eventuala carischia per sanar la via da funs nr. 14a el rom d'ina renovaziun periodica (PWI).
- Deducir eventualas contribuziuns da tiarzs.
- Autorisar la suprastanza communal da realisar il conclus.

Antrag des Gemeindevorstands:

- *Für die Sanierung der Güterstrassen Ruschein wird ein Zusatzkredit von brutto 1'500'000 Franken zuzüglich einer allfälligen Teuerung gewährt.*
- *Für die Sanierung der Güterstrasse Nr. 14a im Rahmen eines PWI wird ein Bruttokredit von 800'000 Franken zuzüglich einer allfälligen Teuerung gewährt.*
- *Allfällige Beiträge Dritter sind in Abzug zu bringen.*
- *Der Gemeindevorstand wird ermächtigt, den Beschluss umzusetzen.*

Votaziun:

Il parlament communal Ilanz/Glion approbescha unanimamein la proposta dalla suprastanza communal per mauns dalla votaziun all'urna. La votaziun all'urna ha liug ils 3 d'avrel 2022.

Abstimmung:

Das Gemeindeparlament Ilanz/Glion genehmigt einstimmig den Antrag des Gemeindevorstands zuhanden der Urnenabstimmung. Die Urnenabstimmung findet am 3. April 2022 statt.

**5. Credit sanaziun provediment d'aua Siat, approbaziun per mauns dalla votaziun all'urna | Kredit
Erneuerung Wasserversorgung Siat, Verabschiedung zuhanden Urnenabstimmung**

Debatta d'entrada:

Entrar ella fatschenta vegn buca contestau e decidu unanimamein.

Eintretensdebatte:

Das Eintreten ist nicht bestritten und wird einstimmig beschlossen.

Deliberaziun da detagl:

Ella deliberaziun da detagl vegn rispundiu a differentas damondas e nezegiau la pusseivladad da discussiun.

Detailberatung:

In der Detailberatung werden verschiedene Fragen beantwortet und die Diskussion genutzt.

Proposta dalla suprastanza communal:

- Conceder in credit brut da 2'800'000 francs plus in'eventuala carischia per sanar il provediment d'aua Siat (ordeifer il vitg).
- Deducir eventualas contribuziuns da tiarzs.
- Autorisar la suprastanza communal da realisar il conclus.

Antrag des Gemeindevorstands:

- *Für die Sanierung der Wasserversorgung Siat (ausserhalb Dorfbereich) wird ein Bruttokredit von 2'800'000 Franken zuzüglich einer allfälligen Teuerung gewährt.*
- *Allfällige Beiträge Dritter sind in Abzug zu bringen;*
- *Der Gemeindevorstand wird ermächtigt, den Beschluss umzusetzen.*

Votaziun:

Il parlament communal Ilanz/Glion approbescha unanimamein la proposta dalla suprastanza communal per mauns dalla votaziun all'urna. La votaziun all'urna ha liug ils 3 d'avrel 2022.

Abstimmung:

Das Gemeindeparlament Ilanz/Glion genehmigt einstimmig den Antrag des Gemeindevorstands zuhanden der Urnenabstimmung. Die Urnenabstimmung findet am 3. April 2022 statt.

**6. Credit piazza per il svilup communal e comunicaziun, approbaziun | Kredit Stelle für
Gemeindeentwicklung und Kommunikation, Genehmigung**

Votaziun:

Il parlament communal Ilanz/Glion decida unanimamein da spustar la tractanda sin fundament dallas uras avanzadas. Il consentiment d'in credit per ina piazza per il svilup communal e comunicaziun vegn tractaus alla proxima sesida dil parlament communal.

Abstimmung:

Das Gemeindeparlament Ilanz/Glion beschliesst einstimmig, dieses Traktandum aufgrund der fortgeschrittenen Zeit zu verschieben. Die Kreditgenehmigung für eine Stelle Gemeindeentwicklung und Kommunikation wird anlässlich der nächsten Gemeindeparlamentssitzung behandelt.

7. Informaziuns dil biro parlamentar e dalla suprastonza communal | Informationen Parlamentsbüro und Gemeindevorstand

La presidenta communal informescha il parlament communal davart ils conclus dalla suprastonza communal. Plinavon informescha la presidenta dil parlament communal ils presents.

Die Gemeindepräsidentin informiert das Gemeindeparlament über die Beschlüsse des Gemeindevorstands. Zudem informiert die Präsidentin des Gemeindeparlaments die Anwesenden.

8. Ura da damonda | Fragestunde

Quella tractanda croda cun quei che neginas damondas ein vegnidas inoltradas.

Dieses Traktandum entfällt, da keine Fragen eingereicht wurden.

Incumbensa «revisiun dalla planisaziun locala» da Tarcisi Cavigelli ei vegnida inoltrada.

Auftrag «Ortsplanungsrevision» von Tarcisi Cavigelli wurde eingereicht.

Cun igl engraziament dalla presidenta vegn la sesida dil parlament communal concludida. La proxima sesida ha liug mesjamna, ils 9 da mars 2022, allas 19.00 a Glion.

Mit dem Dank der Präsidentin wird die Gemeindeparlamentssitzung geschlossen. Die nächste Sitzung findet am Mittwoch, dem 9. März 2022, um 19.00 Uhr in Ilanz statt.

Fin dalla sesida: 22.45

Schluss der Sitzung: 22.45 Uhr

Per il protocol:

Für das Protokoll:

Gierina Gabriel, presidenta / *Präsidentin*

Tizian Schär, actuar / *Aktuar*